SII 17.710: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 710. (A.R. No. 653 of 1904.) RĀMAGIRI, TIRUVALLUR TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0710

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0710.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

On the east wall of the Bhairava shrine in the Vālīśvara temple.

Rājarāja III. Year 27: 1242-43 A.D.

This inscription records the gift of 11 *māḍai* by Koṭṭū[r] Vaḍukaṉ for burning a twilight lamp to the deity Tirukkārikarai-piḷḷaiyār of Niṉṟaiyūr-nāḍu, a district of Kuṉṟavattana-kkōṭṭam, a sub-division of Jayaṅgoṇḍaśōḻa-maṇḍalam.

Edition

〈1〉 **(sva)stiśrī** [||] tiripuvanaccakka〈ra〉va〈2〉ttikaḷ Irācarācatevaṟku〈3〉 yāṇṭu 2 10 7vatu ceyaṅ⌜〈4〉koṇṭacoḻamaṇṭalattu〈5〉 〈ku〉ṉṟavattaṉak koṭṭattu niṉ⌜〈6〉ṟai〈yūr〉 nāṭṭu Āḷuṭaiyār tirukkāri〈7〉karaip piḷḷaiyārkku koṭ(ṭu)r〈8〉 vaṭukaṉen Ippiḷḷaiyārkku v¿a?〈ai〉〈9〉tta cantiviḷa〈k〉ku 0〈ṉ〉ṟukku(ku) Iṭṭa mā⌜〈10〉ṭai 1k=ku yimmāṭai 0(n)ṟaraiyum ke [2+]〈11〉 (ko)yilil (ci)vappirāmaṇar Anpan

Commentary

〈11〉 (Anpan). Incomplete

Bibliography

Digital edition of SII 17.710 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 339, item 710.